

Corrigendum

Glossaire des termes : Une compréhension commune des termes courants utilisés pour décrire les traumatismes psychologiques, version 3.0

Corrigendum dans la Revue PSPMC mis à disposition selon les termes de la [licence internationale Creative Commons Attribution 4.0](#)



Ce corrigendum vise à ajouter un remerciement à Dre Deborah Norris ayant été omis de l'[article original](#) :

Heber A, Testa V, Groll D, Ritchie K, Tam-Seto L, Mulligan A, Sullo E, Schick A, Bose E, Jabbari Y, Lopes J, Carleton RN. Glossaire des termes : Une compréhension commune des termes courants utilisés pour décrire les traumatismes psychologiques, version 3.0. *Promotion de la santé et prévention des maladies chroniques au Canada*. 2023;43(10/11). <https://doi.org/10.24095/hpcdp.43.10/11.09f>

Avant la correction

Remerciements

Nous remercions les organismes partenaires suivants (en ordre alphabétique) pour leur soutien dans la réalisation de cette ressource : Anciens Combattants Canada, l'Agence de la santé publique du Canada, l'Institut Atlas pour les vétérans et leur famille, l'Institut canadien d'éducation et d'intervention en cas de pandémie (ICÉIP), l'Institut canadien de recherche et de traitement en sécurité publique (ICRTSP), l'Institut canadien de recherche sur la santé des militaires et des vétérans (ICRSMV), le ministère de la Défense nationale, l'Université MacMaster et l'Université Queen's. De plus, nous tenons à remercier les employeurs et les universitaires de nos collaborateurs qui ont permis à leurs membres de prendre le temps nécessaire pour contribuer à ce glossaire.

L'équipe des auteurs principaux est reconnaissante envers toutes les personnes avec une expérience vécue et les autres intervenants qui ont consacré de leur temps et contribué à une définition collaborative du traumatisme sexuel militaire.

L'équipe des auteurs principaux remercie les personnes suivantes pour leur contribution à l'élaboration de ce glossaire (en ordre alphabétique par nom de famille) :

Lcol (ret.) Suzanne Bailey, responsable de l'élaboration du programme d'instruction, En route vers la préparation mentale, Quartier général du groupe des services de santé des forces canadiennes, ministère de la Défense nationale

Dre Mary Bartram, Ph. D., travailleuse sociale autorisée, Directrice des politiques, Commission de la santé mentale du Canada, professeure de recherche associée, École de politique publique et d'administration, Université Carleton

Dre Suzette Brémault-Phillips, Ergothérapeute, Ph. D., DAC, Professeure agrégée, Département de réadaptation par le travail, Université de l'Alberta; Directrice CRSDH (Consortium de recherche sur le soutien et la défense des héros), Université de l'Alberta

Dre Lori Buchart, Ph. D., D.B.A., cofondatrice et ancienne coprésidente de INJ20K (*anciennement INJ700)

Col Marilyn S. Chenette, CD, C.H.E., Commandant Adjoint, Division des services de santé (Div SS), Forces armées canadiennes
Conseil de terminologie du ministère de la Défense nationale

Dre Heidi Cramm, Ph. D., O.T. Reg. (Ont.), Professeure, École de réadaptation fonctionnelle, Université Queen's

Michelle Douglas, Directrice générale, Fonds Purge LGBT

Dre Susan Dowler, Ph. D., Psychologue clinicienne, Psychologue clinicienne en chef, Quartier général du groupe des services de santé des forces canadiennes, ministère de la Défense nationale

Surintendante intérimaire Lorraine Downey, B.B.A., opérations, coordonnatrice du soutien par les pairs, Service paramédic d'Ottawa

Gabrielle Dupuis, M. Sc., Directrice, Partenariats de recherche, Institut Atlas pour les vétérans et leur famille

Dre Maya Eichler, Ph. D. Professeure agrégée, Études politiques et canadiennes, Étude de la condition féminine, Université Mount Saint Vincent; Chaire de recherche du Canada en Innovation sociale et engagement communautaire, et directrice du Centre pour l'innovation sociale et l'engagement communautaire en affaires militaires, Université Mount Saint Vincent

Dr Murray Enns, MD, FRCPC, Professeur, Département de psychiatrie, Université du Manitoba, Directeur médical et psychiatre membre du personnel, Clinique pour les blessures de stress opérationnel; Psychiatre membre du personnel, Centre des sciences de la santé des adultes; scientifique associé, Centre de la politique de la santé du Manitoba

Dr Kyle Handley, Psychologue clinicien, York Regional Police, Président du comité des services psychologiques de l'Association canadienne des chefs de police

Dr Marnin J. Heisel, Ph. D., Psychologue clinicien, Professeur, Facultés de psychiatrie et d'Épidémiologie et biostatistiques de l'Université Western Ontario, Scientifique Lawson Health Research Institute

Christine Hutchins, Directrice principale, Bureau des vétérans femmes et LGBTQ2, Anciens Combattants Canada

Dre Ruth Lanius, M.D., Ph. D., FRCPC, Professeure, Département de psychiatrie; Directrice de l'unité de recherches sur le trouble de stress post-traumatique; titulaire de la chaire Harris-Woodman Psyche and Soma, École de médecine et de dentisterie Schulich, Université Western; Scientifique clinique collaboratrice, Homewood Research Institute

Dre Vivien Lee, Ph. D., Psychologue clinicienne, Psychologue en chef, commandante, Healthy Workplace Team, Police provinciale de l'Ontario; conseillère clinique, Boots on the Ground

Sergent Brent MacIntyre, B.A. (Hon) en criminologie, B.A. en sociologie, Respect, éthique et valeurs, Service de police d'Ottawa

Dre Randi McCabe, Ph. D., Psychologue clinicienne, Professeur, Faculté de psychiatrie et neurosciences du comportement, Université McMaster; Cofondatrice du Hamilton Centre for Cognitive Behavioural Therapy

Dre Megan McElheran, R. Psych., Psychologue clinicienne, Wayfound Mental Health Group

Dre Margaret McKinnon, Ph. D., Psychologue clinicienne, titulaire de la chaire Homewood en santé mentale et en traumatisme, Professeur et Chaire adjointe en recherche, à la faculté de Psychiatrie et des neurosciences du comportement, Université McMaster; Chef de la recherche, Services en santé mentale et en dépendances, St. Joseph's Healthcare Hamilton; Scientifique principale, Homewood Research Institute

Dr Anthony Nazarov, Ph. D., PSM, Codirecteur scientifique, Centre de recherche sur les blessures de stress opérationnel MacDonald Frankliné; chercheur scientifique et professeur de recherche associé, Département de psychiatrie, École de médecine et de dentisterie Schulich, Université Western; chercheur scientifique associé, Lawson Health Research Institute; professeur de recherche associé, Département de psychiatrie et de neurosciences du comportement, Université McMaster

Dr Andrew Nicholson, Ph. D., Professeur adjoint, École de psychologie, Université d'Ottawa; Directeur de la recherche clinique, Institut Atlas pour les vétérans et leur famille

Lieutenant Scott Patey, co-coordonnateur du Soutien par les pairs SIO, Services des incendies d'Ottawa

Alain Pellegroms, coordonnateur de la formation, coordonnateur du programme médical SIO, coordonnateur du Soutien par les pairs SIO, Division de la formation, Services des incendies d'Ottawa

Dre Jill Price, Ph. D., Boursière de recherches postdoctorales, Institut canadien de recherche et de traitement en sécurité publique (ICRTSP); Chargée de cours, Campion College, Université de Regina

Dre Rosemary Ricciardelli, Ph. D., Professeur et Chaire de recherche en sécurité, protection et mieux-être, École des études maritimes, Institut de pêche et de technologie marine, Université Memorial de Terre-Neuve

Dr J. Don Richardson, MD, FRCPC, Psychiatre consultant, Directeur médical, St. Joseph's Health Care London's Operational Stress Injury Clinic; Directeur scientifique, MacDonald Franklin OSI Research Centre; conseiller médical, Institut Atlas pour les vétérans et leur famille; Professeur et chef du mieux-être, Chaire Tanna Schulich en neurosciences et en santé mentale, École de médecine et de dentisterie Schulich, Université Western; Scientifique adjoint, Lawson Health Research Institute

Dre Maya Roth, Ph. D., Psychologue clinicienne, St. Joseph's Healthcare London's Operational Stress Injury Clinic; scientifique associé, MacDonald Franklin OSI Research Centre; Membre associée, Yeates School of Graduate Studies, Université métropolitaine de Toronto; Professeure clinique associée, École de médecine et de dentisterie Schulich, Université Western; Scientifique agrégée, Lawson Health Research Institute

Martine Roy, Présidente du conseil d'administration, Fonds Purge LGBT

Capt. Sam Samplonius, cofondateur de INJ20K

PC Benny Seto, B.B.E., Équipe mobile d'intervention d'urgence, Service de police de Toronto

Dr Norman Shields, Ph. D., Psychologue clinicien, Psychologue en chef national, Direction de la santé et de la sécurité au travail, Gendarmerie royale du Canada

Dre Lorraine Smith-MacDonald, Ph. D., MA, MDiv, CCC, Boursière de recherches postdoctorales, Heroes in Mind, Consortium de recherche sur le soutien et la défense des héros (CRSDH), Faculté de médecine de réadaptation, Université de l'Alberta

Dre Heather Stuart, Ph. D., FRSC, C.M., Professeur, Faculté des Sciences de la santé publique, Département de psychiatrie et École de réadaptation fonctionnelle, Université Queen's; Titulaire de la chaire Bell Canada en recherche sur la santé mentale et la stigmatisation, Université Queen's

Lcol Dre Andrea Tuka, C.D., M.D., FRCPS, Professeure adjointe d'enseignement clinique, Département de psychiatrie, Université de la Colombie-Britannique; Psychiatre en chef, Forces armées canadiennes

Après la correction

Remerciements

Nous remercions les organismes partenaires suivants (en ordre alphabétique) pour leur soutien dans la réalisation de cette ressource : Anciens Combattants Canada, l'Agence de la santé publique du Canada, l'Institut Atlas pour les vétérans et leur famille, l'Institut canadien d'éducation et d'intervention en cas de pandémie (ICÉIP), l'Institut canadien de recherche et de traitement en sécurité publique (ICRTSP), l'Institut canadien de recherche sur la santé des militaires et des vétérans (ICRSMV), le ministère de la Défense nationale, l'Université MacMaster et l'Université Queen's. De plus, nous tenons à remercier les employeurs et les universitaires de nos collaborateurs qui ont permis à leurs membres de prendre le temps nécessaire pour contribuer à ce glossaire.

L'équipe des auteurs principaux est reconnaissante envers toutes les personnes avec une expérience vécue et les autres intervenants qui ont consacré de leur temps et contribué à une définition collaborative du traumatisme sexuel militaire.

L'équipe des auteurs principaux remercie les personnes suivantes pour leur contribution à l'élaboration de ce glossaire (en ordre alphabétique par nom de famille) :

Lcol (ret.) Suzanne Bailey, responsable de l'élaboration du programme d'instruction, En route vers la préparation mentale, Quartier général du groupe des services de santé des forces canadiennes, ministère de la Défense nationale

Dre Mary Bartram, Ph. D., travailleuse sociale autorisée, Directrice des politiques, Commission de la santé mentale du Canada, professeure de recherche associée, École de politique publique et d'administration, Université Carleton

Dre Suzette Brémault-Phillips, Ergothérapeute, Ph. D., DAC, Professeure agrégée, Département de réadaptation par le travail, Université de l'Alberta; Directrice CRSDH (Consortium de recherche sur le soutien et la défense des héros), Université de l'Alberta

Dre Lori Buehler, Ph. D., D.B.A., cofondatrice et ancienne coprésidente de INJ20K (*anciennement INJ700)

Col Marilyn S. Chenette, CD, C.H.E., Commandant Adjoint, Division des services de santé (Div SS), Forces armées canadiennes
Conseil de terminologie du ministère de la Défense nationale

Dre Heidi Cramm, Ph. D., O.T. Reg. (Ont.), Professeure, École de réadaptation fonctionnelle, Université Queen's

Michelle Douglas, Directrice générale, Fonds Purge LGBT

Dre Susan Dowler, Ph. D., Psychologue clinicienne, Psychologue clinicienne en chef, Quartier général du groupe des services de santé des forces canadiennes, ministère de la Défense nationale

Surintendante intérimaire Lorraine Downey, B.B.A., opérations, coordonnatrice du soutien par les pairs, Service paramédical d'Ottawa

Gabrielle Dupuis, M. Sc., Directrice, Partenariats de recherche, Institut Atlas pour les vétérans et leur famille

Dre Maya Eichler, Ph. D. Professeure agrégée, Études politiques et canadiennes, Étude de la condition féminine, Université Mount Saint Vincent; Chaire de recherche du Canada en Innovation sociale et engagement communautaire, et directrice du Centre pour l'innovation sociale et l'engagement communautaire en affaires militaires, Université Mount Saint Vincent

Dr Murray Enns, MD, FRCPC, Professeur, Département de psychiatrie, Université du Manitoba, Directeur médical et psychiatre membre du personnel, Clinique pour les blessures de stress opérationnel; Psychiatre membre du personnel, Centre des sciences de la santé des adultes; scientifique associé, Centre de la politique de la santé du Manitoba

Dr Kyle Handley, Psychologue clinicien, York Regional Police, Président du comité des services psychologiques de l'Association canadienne des chefs de police

Dr Marnin J. Heisel, Ph. D., Psychologue clinicien, Professeur, Facultés de psychiatrie et d'Épidémiologie et biostatistiques de l'Université Western Ontario, Scientifique Lawson Health Research Institute

Christine Hutchins, Directrice principale, Bureau des vétérans femmes et LGBTQ2, Anciens Combattants Canada

Dre Ruth Lanius, M.D., Ph. D., FRCPC, Professeure, Département de psychiatrie; Directrice de l'unité de recherches sur le trouble de stress post-traumatique; titulaire de la chaire Harris-Woodman Psyche and Soma, École de médecine et de dentisterie Schulich, Université Western; Scientifique clinique collaboratrice, Homewood Research Institute

Dre Vivien Lee, Ph. D., Psychologue clinicienne, Psychologue en chef, commandante, Healthy Workplace Team, Police provinciale de l'Ontario; conseillère clinique, Boots on the Ground

Sergent Brent MacIntyre, B.A. (Hon) en criminologie, B.A. en sociologie, Respect, éthique et valeurs, Service de police d'Ottawa

Dre Randi McCabe, Ph. D., Psychologue clinicienne, Professeur, Faculté de psychiatrie et neurosciences du comportement, Université McMaster; Cofondatrice du Hamilton Centre for Cognitive Behavioural Therapy

Dre Megan McElheran, R. Psych., Psychologue clinicienne, Wayfound Mental Health Group

Dre Margaret McKinnon, Ph. D., Psychologue clinicienne, titulaire de la chaire Homewood en santé mentale et en traumatisme, Professeur et Chaire adjointe en recherche, à la faculté de Psychiatrie et des neurosciences du comportement, Université McMaster; Chef de la recherche, Services en santé mentale et en dépendances, St. Joseph's Healthcare Hamilton; Scientifique principale, Homewood Research Institute

Dr Anthony Nazarov, Ph. D., PSM, Codirecteur scientifique, Centre de recherche sur les blessures de stress opérationnel MacDonald Frankliné; chercheur scientifique et professeur de recherche associé, Département de psychiatrie, École de médecine et de dentisterie Schulich, Université Western; chercheur scientifique associé, Lawson Health Research Institute; professeur de recherche associé, Département de psychiatrie et de neurosciences du comportement, Université McMaster

Dr Andrew Nicholson, Ph. D., Professeur adjoint, École de psychologie, Université d'Ottawa; Directeur de la recherche clinique, Institut Atlas pour les vétérans et leur famille

Dre Deborah Norris, Ph. D., Professeur, Département d'études familiales et de gérontologie, Université Mount Saint Vincent

Lieutenant Scott Patey, co-coordonnateur du Soutien par les pairs SIO, Services des incendies d'Ottawa

Alain Pellegroms, coordonnateur de la formation, coordonnateur du programme médical SIO, coordonnateur du Soutien par les pairs SIO, Division de la formation, Services des incendies d'Ottawa

Dre Jill Price, Ph. D., Boursière de recherches postdoctorales, Institut canadien de recherche et de traitement en sécurité publique (ICRTSP); Chargée de cours, Campion College, Université de Regina

Dre Rosemary Ricciardelli, Ph. D., Professeur et Chaire de recherche en sécurité, protection et mieux-être, École des études maritimes, Institut de pêche et de technologie marine, Université Memorial de Terre-Neuve

Dr J. Don Richardson, MD, FRCPC, Psychiatre consultant, Directeur médical, St. Joseph's Health Care London's Operational Stress Injury Clinic; Directeur scientifique, MacDonald Franklin OSI Research Centre; conseiller médical, Institut Atlas pour les vétérans et leur famille; Professeur et chef du mieux-être, Chaire Tanna Schulich en neurosciences et en santé mentale, École de médecine et de dentisterie Schulich, Université Western; Scientifique adjoint, Lawson Health Research Institute

Dre Maya Roth, Ph. D., Psychologue clinicienne, St. Joseph's Healthcare London's Operational Stress Injury Clinic; scientifique associé, MacDonald Franklin OSI Research Centre; Membre associée, Yeates School of Graduate Studies, Université métropolitaine de Toronto; Professeure clinique associée, École de médecine et de dentisterie Schulich, Université Western; Scientifique agrégée, Lawson Health Research Institute

Martine Roy, Présidente du conseil d'administration, Fonds Purge LGBT

Capt. Sam Samplonius, cofondateur de INJ20K

PC Benny Seto, B.B.E., Équipe mobile d'intervention d'urgence, Service de police de Toronto

Dr Norman Shields, Ph. D., Psychologue clinicien, Psychologue en chef national, Direction de la santé et de la sécurité au travail, Gendarmerie royale du Canada

Dre Lorraine Smith-MacDonald, Ph. D., MA, MDiv, CCC, Boursière de recherches postdoctorales, Heroes in Mind, Consortium de recherche sur le soutien et la défense des héros (CRSDH), Faculté de médecine de réadaptation, Université de l'Alberta

Dre Heather Stuart, Ph. D., FRSC, C.M., Professeur, Faculté des Sciences de la santé publique, Département de psychiatrie et École de réadaptation fonctionnelle, Université Queen's; Titulaire de la chaire Bell Canada en recherche sur la santé mentale et la stigmatisation, Université Queen's

Lcol Dre Andrea Tuka, C.D., M.D., FRCPS, Professeure adjointe d'enseignement clinique, Département de psychiatrie, Université de la Colombie-Britannique; Psychiatre en chef, Forces armées canadiennes

La version en ligne originale de l'article a été modifiée le 11 septembre 2024 afin de refléter ce changement. La version PDF de l'article reflète la version à jour des Remerciements.